



中国铁路国际

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Vladete Kovačevića 8. Beograd 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0010

Date: January 18, 2023

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0010

Датум: 18. јануара 2023

**“Infrastructure of Serbian Railways”
JSC**

Nemanjina 6, 11000 Beograd

**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General
Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.
Немањина 6, 11000 Београд**

**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
генералног директора**

CC:

Republic of Serbia

**Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade

Attn: Anita Dimoski, assistant minister

Достављено:

Република Србија

**Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник
министра**

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-
SUBOTICA- STATE BORDER
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
(ЛОВЋЕНАЦ – СУБОТИЦА-
ДРЖАВНА ГРАНИЦА (КЕЛЕБИЈА))**

**SUBJECT: Request for Response to
Subcontractor Qualification Letter**

**ПРЕДМЕТ: Молба за одговор на
квалификационо писмо подизвођача**

Dear Sirs,

Поштовани,

We submitted the qualification documents for the subcontractor "VELMIDAS ING DOO Pančevo" to perform the installation of the "PVC" membrane at the underpass in the subsection from km128+849 to km184+635 through letter No. HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0128 on November 19, 2022, but so far we have not received your reply, so hereby we write to you to remind you to approve the

Документацију за номинацију фирме „VELMIDAS ING DOO Pančevo“ за подизвођача за радове на монтажи ПВЦ мембране на подвожњаку у поддеоници од км128+849 до км184+635 смо доставили дана 19.11.2022.године дописом бр. HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0128 али још увек нисмо добили Ваш одговор, стога Вам пишемо поново да Вас подсетимо да нам што пре одговорите на допис о номинацији


subcontractor nomination letter as soon as possible, so we can realize related works on time. подизвођача, како бисмо на време могли да реализујемо предметне радове.


Thank you in advance for your reply.

Унапред се захваљујемо на одговору.

Your faithfully,

С поштовањем,


Qi Fengran
Representative of CRIC & CCCC Joint Venture




Qi Fengran
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

